

La Palabra

Israelita



Viernes 31 de marzo de 2017 - 4 de nisan de 5777
Año LXXIII N° 4.055 - Nueva Época N° 2.931 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile

Sebastián Rozental apuesta por La Roja:

“Confío en que iremos al mundial de Rusia”

Págs. 8 y 9



Participó en torneo de la ITF:

Alan Tunik se puso la roja del tenis senior

Pág. 13



Por expresiones en teleserie Amanda:

Mega se disculpa con comunidad judía

Pág. 7

Parashá Ha'shavúa:

Vaikrá

Isaías 43:21 - 44:23

Encendido Velas de Shabat:

19:21 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**1 al 9 de abril, Jodesh Nisan.
10 al 18 de abril, Vísper. y Pésaj.
19 al 25 de abril, Jodesh Nisan**Comentario****Lo que quieras, pero ¡Bien!**

Por Rabino Ariel Sigal

Habla a los hijos de Israel y díles: "Cuando alguno de entre vosotros ofrece ofrenda a D's, de ganado vacuno u ovejuno haréis vuestra ofrenda" Vaikrá 1:2. La ofrenda a D's parece no discriminar por tipo, tamaño o peso del animal. Incluía una vaca de plena madurez, que sólo los muy ricos podían permitirse, a la paloma, que era fácilmente accesible a cualquier persona.

Explica T. Menajot 110a, "Ejad amarve, ejad amamit uvilvad shei-javen libo lashamaim". Entiende la Tora Oral así, que no importa a D's si uno trae mucho o poco, siempre y cuando su corazón se dirige hacia el cielo. Aprovechando este fundamento y cumpliendo con el requisito de orientar el corazón, los sabios podrían hacer apología del deber mínimo. Más aún, si la persona presenta la intención correcta tal vez no exista necesidad de acción alguna.

La respuesta a este enigma está en el deber del corazón dirigido hacia el Cielo. Si la relación es profunda y sincera, es difícil que exista -ejad amamit-, entregar poco y comprometerse de manera insuficiente. Los caprichos, las modas, y los antojos, nos vuelven mezquinos en nuestro vínculo real. Por eso el valor del sacrificio no es según tamaño. Pero sin algún sacrificio, no puede haber valores.

Lo agradable a los Cielos era el aroma -Reaj Nijoaj- que ascendía del sacrificio correcto y verdadero. D's aprobaba la relación y el sacrificio, aceptando una relación de confianza y devoción. La condición, no era material, sino un correlato espiritual de búsqueda de santidad.

Iortzait Círculo Israelita de Santiago
1 al 30 de Abril de 2017**1 de abril / 5 de nisan**Tomas Adam Adler (Z.L.)
David Sauerteig (Z.L.)
Fani Bronstein Coifman (Z.L.)
Rafael Drullinsky Goldzweig (Z.L.)
Marcelo Moses de Beer (Z.L.)
Frida Gaysinsky Chechelnitzky (Z.L.)
Sergio Dujovne Gelin (Z.L.)
Aída Engel Kastenbaun (Z.L.)
Dora Goetz Wortsman (Z.L.)**2 de abril / 6 de nisan**Jose Berestesky (Z.L.)
Miguel Brunman (Z.L.)
Max Frankenberg (Z.L.)
Miguel Fodor (Z.L.)
Samuel Hammer (Z.L.)
Galía Fuxman Belitz (Z.L.)
Elizabeth Fridman de Strasser (Z.L.)
Sofía Reizin vda. de Bortnik (Z.L.)
Sarolta Coref Salsberger (Z.L.)
Lucía Meshbein Raskovan (Z.L.)**3 de abril / 7 de nisan**Raquel Barquin (Z.L.)
Miguel Olguisser (Z.L.)
Moises Berry (Z.L.)
Meer Hait Galaburda (Z.L.)
Tamara Alster (Z.L.)
Susana Gottlieb Banner (Z.L.)
Ana Waissbluth Waissbluth (Z.L.)
Simon Felsenstein Stiglitz (Z.L.)
Betty Kaldi Belovszki (Z.L.)
Thema Ducach Wurgaft (Z.L.)**4 de abril / 8 de nisan**Berta Gewolb (Z.L.)
Victor Roubick (Z.L.)
Angel Berdichevsky (Z.L.)
Erwin Lewinsohn Weissenberg (Z.L.)
Pessla Holloschutz Tarnawke (Z.L.)
Zacarias Stein Schejter (Z.L.)
Oscar Schatloff Rosenblum (Z.L.)**5 de abril / 9 de nisan**Gregorio Ligumsky (Z.L.)
Elias Silberman (Z.L.)
Berta Knapp (Z.L.)
Rosa Milman Yasniz (Z.L.)
Ana Schusterman (Z.L.)
Samuel Poniachik Malkus (Z.L.)
Sara Mitnik (Z.L.)
Erica Herzberg Berger (Z.L.)
Sara Goluboff Levit (Z.L.)**6 de abril / 10 de nisan**Natalio Sass Schwartzman (Z.L.)
Benjamín Weissglas (Z.L.)
Itamar Noe (Z.L.)
Olga Glikman (Z.L.)
Bernardo Schwartzmann (Z.L.)
Clara Berman
Margarita Kellerman vda. de Jelenkiewicz (Z.L.)
Juan Nathan Nathan (Z.L.)
Simon Barchaj Gorenstein (Z.L.)
Luis Vicencio Blum (Z.L.)
Alexander Vogelmann Kasten (Z.L.)**7 de abril / 11 de nisan**Ernesto Ehrenfeld (Z.L.)
Berta Milinarsky (Z.L.)
Ana Morgensteren (Z.L.)
Ema Goldbaum de Yaffe (Z.L.)
Laszlo Becsky Jeleky (Z.L.)
Fernando Grimberg Tabahnik (Z.L.)
Raúl Jaime Bortnik Meimis (Z.L.)
Raúl Poniachik Grinschpun (Z.L.)
Dora Mysior Particul (Z.L.)
Myriam Yudelewicz Guendelman (Z.L.)**8 de abril / 12 de nisan**Alejandro Csiliag (Z.L.)
Natalio Berman (Z.L.)
Alicia Van Hijfte (Z.L.)
Perla de Abeliuk (Z.L.)
Rywka Bok Klaiman (Z.L.)**9 de abril / 13 de nisan**Sonia Feldman (Z.L.)
Jana Gertzman (Z.L.)
Dora Blinder de Grinstein (Z.L.)
Raquel Zbarsky (Z.L.)
Liliane Behar Rodríguez (Z.L.)
Aron Muskatblit Engel (Z.L.)
Ricardo Tichauer Müller (Z.L.)**10 de abril / 14 de nisan**Zulema Friedmann (Z.L.)
Jone Zelnik vda. de Abeliuk (Z.L.)
Boris Sossman (Z.L.)
Golda Gelfenstein (Z.L.)
Juan Markiewitz Munter (Z.L.)
Pinkas Schnapp Feldman (Z.L.)
Ruben Wasserman Bransburg (Z.L.)
Rywka Len Suckermann (Z.L.)**11 de abril / 15 de nisan**Isaac Froimovich (Z.L.)
Dora Salita vda. de Glukman (Z.L.)
Robert Cahn Sauerteig (Z.L.)
Ana Rebeca Draiman Szneider (Z.L.)**12 de abril / 16 de nisan**Miriam Kanarienvogel (Z.L.)
Moises Kornbluth (Z.L.)
Elfrieda Königstein (Z.L.)
Luisa Martínez de Trakinsky (Z.L.)
Emilio Drullinsky (Z.L.)
Ruth Weiss Bergmann (Z.L.)
Ana Ivanyi Kuhn (Z.L.)
Elias Roitburd Osiac (Z.L.)
Gyorgy Herczog Engel (Z.L.)
Evelina Yaffe Goldbaum (Z.L.)**13 de abril / 17 de nisan**Sofía Keinbart (Z.L.)
Rosa Schilman (Z.L.)
Salomon Rochenzwalb (Z.L.)
Hana Feige Pollak Ganz (Z.L.)
Chaim Wigodski Nieswizeska (Z.L.)
Sergio Reiss Greenwood (Z.L.)**14 de abril / 18 de nisan**Matilde Schatan Weitzman (Z.L.)
David Segall (Z.L.)
Efrain Spilberg (Z.L.)
Bernardo Salemen Weinstein (Z.L.)
Alfredo Knapp Knapp (Z.L.)
Daniel Heymann Gottfried (Z.L.)**15 de abril / 19 de nisan**Samuel Glukman Fain (Z.L.)
Perla Davidovich de Pak (Z.L.)
Paulina Dobry (Z.L.)
Manuel Libedinsky (Z.L.)
Ester Brunman Aizencop (Z.L.)
Gabriela Sternbach Virag (Z.L.)
Benjamin Menis Beziñan (Z.L.)
Perla Gasman Saslavsky (Z.L.)
Perla Berdichevsky Polak (Z.L.)
Elena Lichtenstein de Sued (Z.L.)**16 de abril / 20 de nisan**Manuel Goldberg Kornberg (Z.L.)
David Loy (Z.L.)
Helia de Fleiderman (Z.L.)
Berta Volosky Katz (Z.L.)
Rosa Walter Hirsch (Z.L.)
Eva Beatrice Kuttner Berlin (Z.L.)
Eugenia Mitnik Lapidus (Z.L.)
Ester Jai Borzutzky Fridman (Z.L.)**17 de abril / 21 de nisan**Elizabeth Klein Kepecs (Z.L.)
Ladislao Herczeg (Z.L.)
Ricardo Sommerfeld Sescovich (Z.L.)**18 de abril / 22 de nisan**Elias Colodro Levy (Z.L.)
Leime Jelin (Z.L.)
Herman Zucker Troppe (Z.L.)
Clara Dujovne Codriansky (Z.L.)
Alejandro Forrai (Z.L.)
Berta Kohon de Calderon (Z.L.)**19 de abril / 23 de nisan**Joyce Guler Stifel (Z.L.)
Syma Yunowicz Spektor (Z.L.)
Cecilia Donskoy Roudaia (Z.L.)
Roberto Kohan (Z.L.)**20 de abril / 24 de nisan**Luisa Kohen de Berman (Z.L.)
Miriam Libedinsky (Z.L.)
Alberto Navon Hasson (Z.L.)
Luisa Berman de Wortsman (Z.L.)
Isidoro Davidovich Zelesnak (Z.L.)
Sonia Alicia Rotman Horwitz (Z.L.)
Erna Berlin Katz (Z.L.)**21 de abril / 25 de nisan**Samy Sesegusky (Z.L.)
Mariam Feldman de Loy (Z.L.)
Ida Schapira Bader (Z.L.)
Segismundo Bermann (Z.L.)
León Goldberg Schall (Z.L.)
22 de abril / 26 de nisan
Dona Roseblatt (Z.L.)
Mauricio Menache Albagli (Z.L.)
Jacobo Fleiderman Gurfinkel (Z.L.)
Jose Steckman Katz (Z.L.)
Berta Goldstein Lembergman (Z.L.)
Bertita Guiloff Kuschnir (Z.L.)**23 de abril / 27 de nisan**Jose Leizerowicz (Z.L.)
Juana Katz (Z.L.)
Aida Waissbluth (Z.L.)
Elias Yudilevich (Z.L.)
Hilda Kleinhauz Goltzman (Z.L.)
Harold Tichauer Burchard (Z.L.)
Kive Skorka Silverman (Z.L.)
Virginia Fischer Scolnick (Z.L.)
Clara Fanny Kuppermann Rubel (Z.L.)
Violeta Yankelevich Schapira (Z.L.)**24 de abril / 28 de nisan**Wolf Dikowski (Z.L.)
Ursula Heiman (Z.L.)
Jaime Reitch (Z.L.)
Zus Roizman Wurgaft (Z.L.)
Jacobo Pupkin Kosoy (Z.L.)
Paulina Tider Mandel (Z.L.)**25 de abril / 29 de nisan**Jaime Cytrynowicz (Z.L.)
María Oyarzún vda. de Goluboff (Z.L.)
Rebeca Chechelnitzky (Z.L.)
Miguel Kreisberg Rabinovicz (Z.L.)
Marcos Kurz (Z.L.)
Carlos Dubinovsky Mandel (Z.L.)**26 de abril / 30 de nisan**Zoltan Bruder (Z.L.)
Ernesto Krell (Z.L.)
Abraham Schorr (Z.L.)
Leo Klein Pollak (Z.L.)
Nahum Jose Zaliasnik Menis (Z.L.)**27 de abril / 1 de iyar**Aron Sauer (Z.L.)
Fanny Raschkovan (Z.L.)
José Schliapnik (Z.L.)
David Con Rudovsky (Z.L.)
Moises Waingarten Erbesfeld (Z.L.)
Eva Askenazi Elovic (Z.L.)
Luis Brodske Jait (Z.L.)
Aaron Fleiderman Gurfinkel (Z.L.)**28 de abril / 2 de iyar**Sandor Lowy (Z.L.)
Jose Broder (Z.L.)
Mauricio Barschak (Z.L.)
Gertrudis Anspach (Z.L.)
Baruch Hersz (Z.L.)
Israel Terc Melzack (Z.L.)
Adela Abrahamson Gleses (Z.L.)
Israel Paradiz Horenstein (Z.L.)
Shoshana Damry (Z.L.)**29 de abril / 3 de iyar**Endre Kemeny (Z.L.)
Rosa Gotthelf (Z.L.)
Jacqueline Gleiser Goffman (Z.L.)
Elizabeth Kotzander (Z.L.)
Jacobo Adler Fridman (Z.L.)
Isabel Altman (Z.L.)
Mania Kornfeld de Mittelman (Z.L.)
José Goldbaum Nibulska (Z.L.)
Leonardo Cohen Kogan (Z.L.)**30 de abril / 4 de iyar**Isaac Ustilovsky (Z.L.)
Jaime Halpern (Z.L.)
Pablo Yung (Z.L.)
Benjamin Czarny (Z.L.)
María Reyes de Meirovich (Z.L.)
Amelia vda. de Roth (Z.L.)
Zvi Posner Kestenberg (Z.L.)

Mujeres y Hombres Juntos para Mejorar la Vida

Mi primera lectura de la mañana de hoy fue un testimonio de una joven que tomaba un helado de vainilla en cono mientras se dirigía a una estación del metro de Santiago. Trivial en estos días en que aún nuestra capital está calurosa ¿no le parece?

Hubo al menos dos hombres que, al parecer, no encontraron anodina esta situación. El primero de ellos se acercó a la chica, mucho más cerca del límite aceptable para ella, y le susurró una frase soez alusiva a la acción de la joven. Ella se dio vuelta y lo increpó, gritándole, a viva voz, que repitiera en voz alta lo que acababa de decir, mientras le bloqueaba el camino hacia la estación de metro.

Mientras esto sucedía, se acercó a la muchacha un hombre con aspecto de ejecutivo, también joven y bien vestido, diciéndole que para qué exageraba tanto y que no había necesidad de ponerse histérica. Le dijo que si ella hubiese encontrado que el hombre era rico o guapo estaría muerta de la risa.

El acosador aprovechó de escabullirse mientras el joven ejecutivo seguía hablando, ya no solo de lo que había visto, sino de la "neurosis de todas las mujeres", que, según él, y para colmo de males, discriminaban social y estéticamente a sus semejantes del sexo opuesto.

Ambos comenzaron una acalorada e inconducente discusión hasta que ella le arrojó el helado, que escurrió por toda la ropa del hombre, llegando a manchar hasta sus zapatos. Él perdió su compostura y le gritó, fuera de sí, que era una loca. Ella le contestó: "Pero, compadre, que eres exagerado. Si tú me encontraras guapa o rica estarías muerto de la risa, ¿o no? ¿Para qué tan histérico?"

La joven se dio media vuelta, siguió su camino al metro y disfrutó "del mejor helado que no he comido en mi vida."

Lo que acabo de relatar sucedió en marzo de 2017. Yo me pregunto cuántas personas de ambos sexos considerarían que el que una mujer joven tome un helado en la calle es una provocación sexual para los hombres que andan cerca de ella.

Esta reflexión me trae el recuerdo de cuando aprendí que la religión judía no permite a las mujeres cantar en público. Confieso que en ese momento sentí mucha vergüenza, y la sigo teniendo, por dos motivos:

En primer lugar, mi fuente de información fue nada menos que el sacerdote católico representante del Vaticano en Jerusalén, a quien fui a visitar oficialmente a poco de comenzar mis funciones como embajadora de Chile en Israel, en 2000. Por cierto, él conocía perfectamente mi origen judío. Como persona laica con una familia de tendencia religiosa conservadora, nunca me habían enseñado esta norma. Fue el sacerdote quien me contó que éste es un precepto para prevenir la lascivia. Mi primera vergüenza fue una de ignorancia.

La segunda vergüenza es que la norma me pareció tan increíblemente extemporánea y ridícula, que interpele al sacerdote, pensando que bromeaba. Estudié el precepto posteriormente y me vi obligada a aceptar su existencia. En ese momento fue cuando comencé a sufrir la segunda vergüenza.

Me cuesta comprender y, más aún, aceptar que un mundo que requiere urgentemente del potencial de todos sus habitantes prefiera abstenerse de desarrollarlo en plenitud para mantener el statu-quo. Solo logro explicarlo en base a lo difícil que nos resulta poner atención y reflexionar constantemente sobre los hechos de nuestras vidas y a superar el miedo de mirar y hacer cosas nuevas o de otra manera que la habitual, saliendo de nuestra zona de confort.

A partir de la última década, innumerables investigaciones demuestran que las empresas requieren crecientemente incorporar mujeres en la toma de decisiones del más alto nivel. De hecho, en el

mundo occidental el 85% del mercado de consumo está copado por mujeres. Si las mujeres toman esa proporción tan grande de decisiones de compra, ¿será o no necesario incluir a mujeres en las decisiones de lo que se ofrece a ese mercado? La ausencia de mujeres en ciertas posiciones clave hace dejar de percibir trillones de dólares en ingresos y utilidades empresariales. Día a día se comprueba que algunas formas de interactuar socialmente más propias de las mujeres que de los hombres se requieren, junto con las tradicionales, para aumentar la efectividad, productividad y bienestar de las personas.

El mundo tiene prácticamente igual cantidad de mujeres y de hombres. Las decisiones sobre

cómo éste se debe organizar y los roles que las personas tienen en él, incluidos los roles de género, son definidos desde hace siglos por hombres. Esto genera una distorsión que deberá ser corregida por un cambio de actitud y de conductas tanto de mujeres como de hombres. Todas las mujeres y hombres del mundo tienen algo que hacer en sus vidas personales y públicas. Las mujeres debemos aumentar nuestra autoconfianza y actuar con decisión, como lo hizo la joven de este relato. Los hombres tendrán que aceptar que tienen emociones, entre otras, las del miedo a perder sus posiciones y su poder en la sociedad. La forma de seguir viviendo en un planeta que se desarrolla es el de aceptar nuestra diversidad, valorar aquello que es distinto, aprender, enseñar, y compartir.

Dejemos que las mujeres tomen helados y canten sin que ello tenga una connotación sexual. Dejemos que los hombres se sientan seguros de sus fortalezas y no menoscabados por el ingreso de mujeres a un mundo tradicionalmente masculino. Compartamos y mejoremos juntos nuestras vidas y las de todos.



POR:

SALLY BENDERSKY

*Autora #1 bestselling internacional
Embajadora de Chile en Israel 2000-2006
Coach ejecutivo.*

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 31 de marzo 2017
4 de nisan de 5777

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kibliscky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Mario Kibliscky

Jefe Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaías Wassermann

Administración &
Venta de Publicidad
Mónica Duek
2 2240 5028
monica@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes - Imprevil
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publicidades y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl

OSC
Oficina de Seguridad Comunitaria

2 241 7000

Voluntariado TuComunidad del Mercaz:

Contigo: cerca de nuestros vecinos

Próxima campaña: ¡Cambiémosle la cara a la Juan Pablo!

Por Equipo Contigo

Muchas mujeres, poco espacio, tarde por medio, muchas ideas. A veces, la voz -es cierto-, es aguda. Nos superponemos en las ansias de concretar los proyectos que nos convocan: hay que ayudar a nuestros vecinos. Eso se escucha claro y fuerte. No hay prisa pero no hay tiempo (una contradicción que podemos entender). Nosotras vivimos en Lo Barnechea. En La Dehesa. En Las Condes. Ellos también. Yo tengo agua caliente, calefacción en invierno, aire acondicionado en verano, agua corriente. Ellos no. Algo está mal. Nosotros queremos seguir viviendo con todas nuestras comodidades, no hay delito en ello. Pero queremos que ellos también lo logren. Así de simple y así de desafiante.

Contigo nace como un torbellino de ideas y un norte: "cerca de nuestros vecinos". Achiquemos el abismo. Seamos -todos- felices. Cerca de nuestros vecinos.

La primera campaña fue para juntar ropa de bebe y pañales: habían nacido muchos bebés de madres adolescentes en el Cerro 18. Pedimos, juntamos, llevamos. Gracias. A ese pedido se sumaron más. Que ropa de invierno. Que más pañales. Que frazadas. ¡Alto! Acá



lo que necesitamos es otra cosa: asistencialismo es pan para hoy... y todos sabemos cómo termina el dicho. Así fue como las tardes de por medio se transformaron en todas las semanas, en grupo de whatsapp, intenso, cada vez más. Surgió el nombre, surgió el logo, y la claridad de que lo que queremos lograr no es solamente ayudar en casos concretos, sino usar nuestros contactos, y transmitirles nuestros conocimientos. Cómo se arma un pequeño negocio casero. Cómo se mejora un emprendimiento. A quién contactar para lograr un permiso para vender productos en la vía pública. Y de a poco -pero rápido- llegó nuestra primera satisfacción: Ella



vendía latas. Las recolectaba de los basureros. En el punto z le pagaban tal cantidad de pesos por kilo. Recorría las calles y juntaba y vendía. Terminaba exhausta. Después de contactarnos con ella, y conversar, mover algunos contactos y tocar almas dispuestas, el resultado fue el siguiente: Ella sigue juntando latas. Pero en vez de recogerlas de los basureros, hay dos restaurantes que se las separan cada semana y se las guardan. Limpias. Ella va, las recoge y las lleva al punto x -¡el punto x le paga un 40% más por kilo que el punto z!-. The end. Final feliz. Una mujer vecina mejoró notablemente su calidad de vida, efectuando un cambio menor, pero

sustancial e inteligente, en su vida. Es más feliz. Nosotros también.

En Contigo estamos muy entusiasmadas. La campaña de ropa de guagua y útiles escolares de marzo fue un éxito arrasador. También la de sillas de ruedas, pedido que surgió luego de reuniones de coordinación con la Cesfam de Lo Barnechea. Porque, por supuesto, a veces aún es necesario dar. Ahora tenemos un desafío súper arrollador: **CAMBIÉMOSLE LA CARA A LA JUAN PABLO**. El gobierno les dará casas bien planificadas a los habitantes de la población Juan Pablo Segundo. Son cientos de familias que pasarán a tener una vivienda digna. Sin embargo, Contigo supo que hay 22 familias que aún no logran juntar los 10UF iniciales para poder siquiera aplicar a esa vivienda. Por lo tanto tenemos una nueva misión: **JUNTAR MUCHA PLATA EN POCO TIEMPO**. Pues hay un plazo.

Lo lograremos. Con ustedes. Porque Contigo es la suma de todas las voluntades de la comunidad. Los conocemos, cada vez somos más. Estamos muy agradecidas. Y esto recién empieza. Estén muy atentos porque... algo nace en el acto de dar.

COMPARTI TUS FOTOGRAFÍAS FAMILIARES DE EUROPA ANTERIORES A LA II GUERRA MUNDIAL

Para honrar a nuestros antepasados que hicieron de Chile su nuevo hogar tras la Shoá, el Museo Interactivo Judío expondrá imágenes como parte de su muestra permanente.

Para saber cómo digitalizar o hacernos llegar el material, llamar al teléfono: (2) 2942 8623
Envía tus fotos con información a info@mij.cl

MUSEO INTERACTIVO JUDIO DE CHILE

Círculo Israelita de Santiago

Comunidad Judía de Chile

Círculo Israelita de Santiago KEREN HAYESOD תורנית

EL MERCAZ Y KEREN HAYESOD TE INVITAN AL VIAJE
MESORA 2

FORTALECE TU JUDAISMO
250 HORAS EN ISRAEL DE ALTO CONTENIDO
experiencia gourmet y adrenalina

1C

viaje exclusivo de judaísmo, economía, política y Hi-tech!

FLIGHT : B 858 GATE : 07
SEAT : 1C TIME : 10:25
FIRST CLASS
FROM : CHILE TO : ISRAEL

Acompañados por el rabino Ariel Sigal
Entre el 25 de Agosto y 3 de Septiembre
Hombres +35 años

Informaciones: patricia@cis.cl / tel. 222 405 013

“Entre la Fe y el Olvido”:

Se inició ciclo de exposiciones 2017 con Ionah Bar-Lev

Por Extensión Cultural del Círculo Israelita

El pasado 22 de marzo se dio inicio al ciclo de exposiciones 2017, con la obra “Entre la Fe y el Olvido”, del artista Ionah Bar - Lev.

Su obra, engaña al ojo. Efectivamente a golpe de vista sus obras hacen pensar antes que todo que es una fotografía la que estamos mirando y cuando nos vamos acercando nos vuelve a sorprender mostrando detalle a detalle la minuciosidad en el trazo de su dibujo. El dibujo es clave para Ionah y en el fondo de su reflexión está la figura humana, leitmotif que nos muestra de muchas formas.

El juego que nos propone es observar cuerpos vivos, teniendo todo el tiempo la sensación de que los podemos tocar, sentir la textura de su piel o sus ropas. Retratos con los que juega y crea montajes donde va trabajando volúmenes, luces y movimientos. Regalándonos de vez en cuando algunas pistas fugaces de contextos que acompañan a sus modelos.

La exposición estará abierta al público hasta el 12 de abril.



► De izq. a der.: Alberto Muchnick, Pilar Cruz, Ionah Bar-Lev y Daniel Baerwald.



► De izq. a der.: Belén Arancibia, Mauricio Pavez, Emilia Pavez y Katica Puga.



► Pilar Cruz dando inicio al ciclo de exposiciones 2017.



Inserción

Chile presente en la Conferencia de Jóvenes del KKL



Con el entusiasmo y la energía de sus líderes jóvenes en la Diáspora, el Departamento para América Latina del KKL en Israel celebró su primera Conferencia Latinoamericana de Liderazgo Juvenil a comienzos del año 2017. El encuentro reunió a voluntarios y profesionales jóvenes de siete países –incluyendo Chile–, les presentó el amplio alcance de los proyectos del KKL en Israel y les proporcionó también una plataforma para sugerir propuestas e intercambiar ideas e información.

“El liderazgo joven profesional y voluntario en América Latina es un recurso inexplorado y deseoso de contribuir con la labor del KKL; son enérgicos, entusiastas y creativos, llenos de ideas frescas para proyectos singulares y colaborativos. En el Departamento para América Latina aspiramos a aprovechar toda esa energía juvenil en un solo lugar, a través de esta Conferencia de Liderazgo Juvenil, la primera de su tipo”, dijo Ariel Goldgewicht, director para América Latina. Los participantes llegaron también desde México, Argentina, Uruguay, Brasil, Ecuador y Cuba.

“Queremos formar los cuadros de



futuros líderes jóvenes para el KKL de México y América Latina”, dijo Nissim Shasho, director del KKL de México y uno de los promotores de la conferencia. “Tenemos jóvenes que trabajan como voluntarios del KKL en América Latina, y ¿qué mejor manera de prepararlos para los roles de liderazgo que traerlos a Israel y experimentar en carne propia la vivencia del KKL aquí?”.

Desde Chile, el encargado de representar al KKL fue Álvaro Vicuña, joven profesional, casado y padre de dos hijos, quien desde hace varios meses se integró al Directorio

del Keren Kayemet local para trabajar y aportar desde los proyectos educacionales y para juventud. “Es maravilloso ser parte activa de un movimiento de jóvenes que son partícipes del mejoramiento ecológico del planeta, con principios valóricos judíos”, señala, agregando que las principales temáticas tratadas en el Congreso fueron la historia del KKL, cómo Israel se ha desarrollado gracias al trabajo de esta ONG, cuál es el impacto ambiental, social, económico y cultural del KKL en la sociedad israelí y el trabajo geopolítico de KKL en la región.

Asimismo, recalcó que –luego del encuentro y de la posibilidad de conocer a los activistas que conducen el trabajo juvenil en las oficinas del KKL en América Latina– los desafíos que enfrenta la organización en el continente son “transmitir todo lo que el KKL en Israel está dispuesto a entregar a los países del continente y al mundo, e identificar las diferentes problemáticas ecológicas a trabajar”. Esto, a través de integrar a los jóvenes judíos en la solución de la problemática ecológica.

El tema, para Álvaro, pasa por “encantar” a los jóvenes con estos objetivos, “es por ello que cada proyecto que desarrollemos les debe hacer sentido, tiene que existir un vínculo directo entre su trabajo, su vida personal y la solución a la problemática que se va a abordar”. En Chile, por ejemplo, proyectos relacionados con la gente, como el uso mejorado y reciclaje de agua, y las plantaciones en zonas áridas, por nombrar algunos. Por eso actualmente se trabaja en varias ideas para desarrollar con voluntarios en Chile, proyectos “con sentido” para los jóvenes judíos, para el país y para el KKL.

PABLO & NICOLAS PINTO

COMIDA PREPARADA

Matza \$ 4.900

Harina de Matzo \$ 3.500

Matza Chocolate \$ 4.500

Jugo de Uva \$ 3.500

MINA DE RELLENO DE VARENIQUES (PAPAS Y CEBOLLA) Y ESPINACA - (8 PORCIONES) \$ 10.500

MINA DE RELLENO DE VARENIQUES, (PAPAS Y CEBOLLA) POLLO Y CHAMPIÑON - (8 PORCIONES) \$ 11.600

BOLAS DE MATZA (30 UNIDADES) \$ 11.500

GUEFILTE FISH CON JREIN (5 UNIDADES) \$ 9.350

ESCALOPAS DE POLLO EN HARINA DE MATZA \$ 11.500 EL KILO

PRODUCTOS PARA ARMAR LA KEHARA DE PESAJ (SIN PLATO) \$ 4.900

ALA DE POLLO CHAMUSCADO, TROZO DE RAIZ PICANTE, MANZANA RALLADA Y NUECES (JAROSET), HUEVO DURO, LECHUGA, PEREJIL

DULCE:

TORTA CONCORDE PARA 14 PERSONAS \$ 15.800

TORTA CONCORDE PARA 20 PERSONAS \$ 20.800

TORTA CONCORDE PARA 30 PERSONAS \$ 29.900

POSTRE CONCORDE INDIVIDUAL \$ 1.500

QUEQUE DE PESAJ \$ 5.000

DESAYUNO LA BARNECHEA, VITAGUÑA Y LAS CONDES \$ 3.000

22 8469988 +569 49387402 pedidos@pabloynicolaspinto.cl

Acto Central Iom Hashoá

Lunes 24 de abril a las 19:30 hrs.

AQUÍ NO VUELAN LAS MARIPOSAS

Poemas y dibujos infantiles - Terezn 1942 - 1944

Invitan:

Patrocinan:

Círculo Israelita de Santiago.
Comandante Malbec 13.210. Lo Barnechea.

Por expresiones en teleserie Amanda:

Mega se disculpa con comunidad judía

Por LPI

En el capítulo de la teleserie Amanda del miércoles 22 de marzo, transmitida por MEGA, se vertieron expresiones ofensivas sobre el pueblo judío, calificando a los judíos entre otras cosas de usureros, además de sugerir subrepticamente que serían coimeros, lo que motivó una enérgica e inmediata reacción de la Comunidad Judía de Chile, presidida por Shai Agosin.

En su reclamo la autoridad comunitaria expresó su profundo malestar por expresiones que sólo incitan al odio y a la animadversión, lo cual motivó la nota de disculpa pública que ha publicado el canal MEGA en su página web.

Cabe destacar que el canal recibió personalmente a las autoridades de la Comunidad Judía de Chile (CJCh) y que en un gesto que ha sido muy bien acogido por

la comunidad expresó sus excusas públicas por lo sucedido.

A continuación la declaración pública emitida por la estación televisiva en su sitio web:

Mega lamenta las expresiones sobre el pueblo judío emitidas en la teleserie Amanda en su capítulo del día miércoles 22 de marzo y, mediante este comunicado, ofrece sus disculpas a los miembros de esta comunidad que pudieran haberse sentido afectados por esos dichos. Reiteramos que no es nuestro espíritu ni línea editorial el uso de lenguaje inadecuado que profundice diferencias o animadversión de cualquier especie hacia grupos, instituciones, religiones, minorías o grupos raciales.

Red televisiva Megavision.



Inserción

Idan Raichel & Guests
en Chile

6 DE ABRIL / CÓCTEL 19:30 HRS. CONCIERTO 20:30 HRS.

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

ENTRADAS NUMERADAS

DONATIVO: \$50.000 POR PERSONA | CÓCTEL Y CONCIERTO VIP

\$36.000 POR PERSONA | CÓCTEL Y CONCIERTO PREFERENCIAL

\$18.000 POR PERSONA | SÓLO CONCIERTO

CONTACTO: SECRETARIAKH@GMAIL.COM / 227500520



KEREN HAYESOD קרן ה'סוד



PHOTOGRAPHY BY TONI DELONG

CON EL PATROCINIO DE:



























COLABORACIÓN DE:





Sebastián Rozental apuesta por La Roja:

“Confío en que iremos al mundial de Rusia”

Por Ricardo Levi

El ex futbolista hace un positivo análisis de la actualidad de la Selección y de sus estrellas. Además, asegura que Arturo Vidal es hoy uno de los mejores jugadores de la historia del fútbol chileno.

“Estoy full”. A sus 40 años, Sebastián Rozental reconoce que no para. Sus viajes por trabajo y, sobre todo, el fútbol lo mantienen permanentemente ocupado.

A 9 años de su retiro profesional, se confiesa un enamorado del deporte y, en particular, del balompié.

Recuerda con nostalgia su debut profesional por la UC en 1992, como también los Mundiales Sub 17 (1993) y Sub 20 (1995). Diez equipos conocieron de su talento. Estuvo en Escocia, Argentina, Suiza, Puerto Rico, Estados Unidos e Israel. Sí, Israel. Aquí jugó por el Maccabi Petah-Tikvah y el Maccabi Netanya.

Un verdadero trotamundos, un judío de corazón, que hoy no se guarda nada a la hora de hablar de su pasión: el fútbol.

- Dada tu exitosa carrera deportiva, ¿hoy cuál es tu relación con el deporte?

- El deporte ha sido parte de mi vida desde que tengo memoria. Hice deporte de manera recreativa en el Estadio Israelita, el Instituto Hebreo, en la calle, con los amigos, etc. Y no sólo practiqué fútbol. Hice tenis, vóleibol y todos los deportes que podía. Después pasó a ser parte de mi trabajo y una vez que me retiré, ha seguido siendo algo fundamental de mi vida.

- Y, ¿de qué forma?

- Bueno, practico deporte de forma amateur y además en los primeros años de retirado, trabajé de comentarista en Direc TV y hoy integro la empresa de representación de futbolistas que encabeza Fernando Felicevich (representa a Alexis Sánchez, Arturo Vidal y Gary Medel, entre otros futbolistas).

- ¿Cómo fue la experiencia de estas frente a las cámaras?

- Fue increíble, lo disfruté mucho, fueron cuatro años maravillosos, donde tuve la suerte de trabajar con muy buenos periodistas y grandes personas. Además, tuve la fortuna de ir a dos mundiales de fútbol, unos juegos olímpicos y una Copa América.

- ¿No te seduce la posibilidad de ser entrenador?

- No me gusta la idea de ser técnico, me atraen más las comunicaciones, aunque a futuro no descarto ser director deportivo de algún club nacional o del extranjero.

-Hablando de entrenadores, ¿Cuáles fueron los técnicos que marcaron tu carrera como futbolista?

- Uff, difícil pregunta, aunque te puedo decir que Manuel Pellegrini y Fernando Carvallo fueron muy importantes en mi trayectoria como jugador. Ambos me ayudaron a querer y valorar esta hermosa profesión.

- ¿Y el mejor de todos?

- Manuel Pellegrini.

“

Me ha gustado mucho lo que ha hecho Alexis en el Arsenal. Es líder, protagonista y goleador. Debería cambiar de equipo siempre y cuando tenga una opción futbolística mejor, lo cual no es muy fácil de encontrar”.

- **Eso con los entrenadores, y ¿qué me dices de los jugadores? ¿cuáles fueron los mejores futbolistas con los que te tocó jugar?**

- Deja pensar... Yo creo que Alberto Acosta en la Católica y Brian Laudrup en el Glasgow Rangers.

- **Y hablemos del presente. ¿Quién es hoy el mejor futbolista del mundo?**

- Hoy por lejos es Messi (Barcelona).

- **¿Y el mejor entrenador?**

- "Pep" Guardiola (Manchester City).

Fiel a "La Roja"

Sebastián Rozental lleva en el pecho el escudo de La Roja. Fue internacional en 27 ocasiones, conformando una exitosa dupla con Marcelo Salas en la Selección Chilena Sub 23 del año 1996. Pero lejos, su mayor logro vistiendo la camiseta de Chile fue el histórico tercer lugar obtenido en el Mundial Sub 17 celebrado en Japón en 1993. Sin duda, antecedentes de peso a la hora de hablar de la llamada "Baby Roja", hoy clasificada a la Copa del Mundo Sub 17 de India, y de la Selección Adulta que sueña con llegar a Rusia 2018.

- **¿Crees que nuestra selección clasificará a Rusia?**

- Tengo toda la fe del mundo de que Chile obtendrá boletos a su tercer mundial de forma consecutiva. Iremos a Rusia, no tengo dudas, pues tenemos grandes jugadores, que en definitiva hacen de este grupo una gran selección.

- **Vidal y Sánchez son figuras de esta selección y no pocos se han atrevido a señalar que el actual volante del Bayern Munich es hoy más que Alexis. Y no sólo eso, aseguran que Vidal es ya el mejor futbolista chileno de todos los tiempos. ¿Compartes ese comentario?**

- Nunca me gustó el tema de elegir. Es más, me parece ilógi-

co, teniendo en cuenta que son tiempos distintos. Claramente Vidal está entre los cinco mejores futbolistas chilenos de la historia.

-**Pero juguemos. Si fueras entrenador, y te dieran a elegir entre Vidal y Sánchez...**



▲ Sebastián fué una pieza clave en el equipo que obtuvo el tercer lugar en el mundial Sub-17 en Japón en 1993.

“ *No me gusta la idea de ser técnico, me atraen más las comunicaciones, aunque a futuro no descarto ser director deportivo de algún club nacional o del extranjero.* ”

▼ Rozental jugando por la selección chilena. Su último partido por la adulta fue ante Ecuador en octubre del año 2000.



- Elegir a un futbolista va en relación a lo que uno tenga, a lo que uno necesite como entrenador y como jugador. Alexis y Arturo son tremendos futbolistas y juegan en distintas posiciones. Definitivamente no se puede elegir entre uno y otro.

- **Hablemos de Alexis. Mucho se ha hablado de que debe dejar el Arsenal. ¿Qué opinas tú?**

- Me ha gustado mucho lo que ha hecho Alexis en el Arsenal. Es líder, protagonista y goleador. Debería cambiar de equipo siempre y cuando tenga una opción futbolística mejor, lo cual no es muy fácil de encontrar.

ideas. Era muy difícil encontrar un reemplazo de Sampaoli, sobre todo por lo que hizo y por la forma y tiempos en que dejó la selección. Me parece que tenemos un técnico de categoría.

- **Clasificar al Mundial no es el único objetivo inmediato de Pizzi y compañía. Se viene la Copa Confederaciones en junio próximo. A tu juicio, ¿Chile debe ir a ganarla?**

- Chile tiene que ir a jugar de la misma manera que lo ha hecho en los últimos años. Tiene que ir a competir al máximo, buscando ganarla. No es fácil ganar torneos, menos de este nivel, pero hemos visto que esta selección está para grandes cosas.

- **Por lo que hiciste en la Sub 17 de 1993, ¿te dio alegría la reciente clasificación de Chile al Mundial de India?**

- Sin duda. Me alegro por su entrenador (Hernán Caputto) y por estos chicos. La verdad, se lo merecen.

- **¿Crees que existe recambio en el fútbol chileno? ¿Existen jugadores que el día de mañana puedan reemplazar a los cracks de la Roja?**

- El recambio se da de manera natural. Te puedo decir que en Chile hay material. Vienen buenos jugadores, lo importante es que logren jugar en Primera División y, después, sí o sí se vayan a Europa. Es allá donde se hacen competitivos para la alta exigencia futbolística.

- **Pero, ¿en Chile hay un buen trabajo de las divisiones menores?**

- Perdona que sea tan franco, pero aquí, salvo raras excepciones, no se trabaja bien. Hay falta de recursos y poca preparación de entrenadores con vocación de formar. Ojalá la ANFP (Asociación Nacional de Fútbol Profesional) logre ayudar a que esto mejore... por el bien del fútbol chileno.

- **Retomemos el tema selección. ¿Cómo evalúas la gestión de Juan Antonio Pizzi?**

- La verdad me ha encantado lo que ha hecho. Llegó en un momento muy difícil para el fútbol chileno, con muchos problemas organizativos y con una Copa América histórica que se ganó en Chile. Se adaptó muy bien al grupo de jugadores y poco a poco fue imponiendo su

Un precursor del Op Art:

Adolf Richard Fleishman

Por Sonja Friedmann

En Esslingen am Neckar, Alemania, nació Adolf, el tercer hijo de el hombre de negocios Wilhem Adolf Fleishman y de su esposa Paulina María, el 18 de marzo de 1892.

Tras terminar sus estudios secundarios, el joven se trasladó a Stuttgart, para ingresar a la Kunstgewer y luego continuó sus estudios, a partir de 1911, en la Escuela Real de Arte, donde fue discípulo de Adolf Hoelzel y Robert Poetzberg.

Por un breve período se desempeñó como ilustrador en la Oficina Municipal de Salud de su ciudad natal y luego en el taller gráfico de su familiar Paul Hahn Fleishman.

En 1914 fue llamado a filas. Enviado al frente, resultó herido y dado de baja.

Por algún tiempo, diseñó portadas para libros de dos editoriales de Stuttgart.

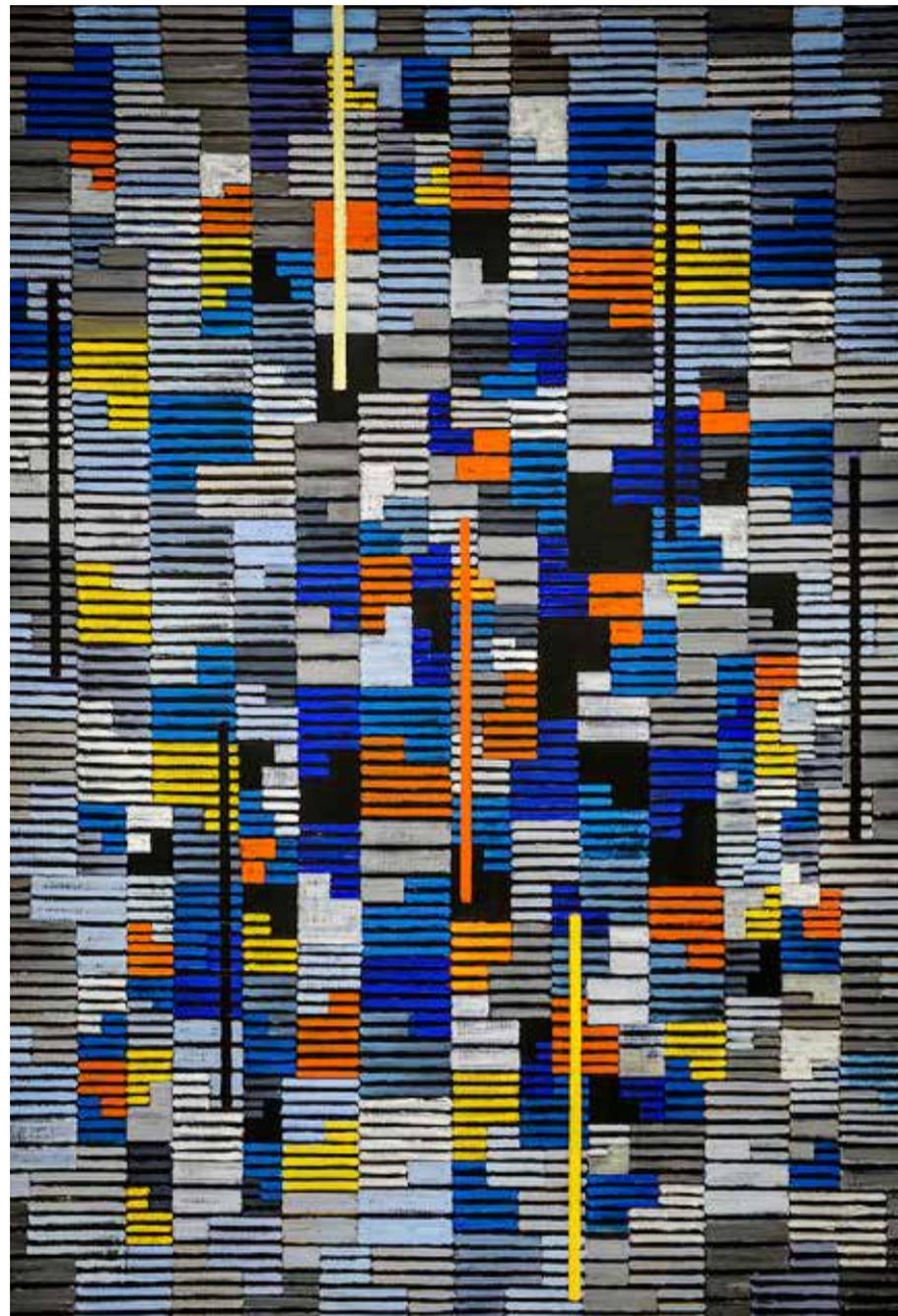
Gracias a los contactos de su media hermana Louise Lotte Volger, obtuvo un empleo en el hospital de Zurich, Suiza, en 1919. Allí trabajó como ilustrador científico por casi 9 años. Los modelos que realizó fueron cuidadosamente atesorados y hoy se exhiben en el Hospital Universitario de Zurich.

A los veintinueve años de edad participó por primera vez en una exposición: de la Nueva Secesión de Munich. Inspirado por Franz Marc y otros expresionistas, las suyas también correspondían a esa tendencia.

Viajó por varios países europeos, pintando y estudiando las obras de los artistas de avanzada. A partir de 1925, su trabajo comenzó a verse fuertemente influenciado por el cubismo. En esta línea, presentó cuadros en la Juryfriende Stuttgart y en la siguiente exposición de la Nueva Secesión en Munich.

Escapando del régimen nazi, se trasladó a Francia, donde se unió al Equipe. Allí compartió con artistas muy influyentes, tales como Robert Delaunay y Albert Gleizer.

Se incorporó a la Resistencia a la ocupación alemana en diversos pueblos franceses. Apresado, fue llevado al campo de concentración Les Milles, en Aix - en - Provence, desde donde logró huir en octubre de 1940.



A fines de 1944, Fleishman salió de su escondite en el sur de Francia y regresó a París. Encontró su estudio completamente desbastado, lo que le provocó un colapso nervioso.

Con ayuda de sus amigos, comenzó su trabajo y se trasladó a los Estados Unidos. Allí empezó a firmar sus cuadros como Richard, evitando la coincidencia de su nombre con el Hitler.

Fue en los Estados Unidos donde comenzó a desarrollar su fase geométrica, por la que se considera un precursor del Op Art. A esa etapa corresponde el cuadro que aquí presentamos. Excepcional por su riqueza cromática, en este óleo de 48 por 60 centímetros encontramos la innovadora incorporación de líneas verticales contrastantes a la reite-

rada repetición de vibrantes franjas horizontales de rectángulos.

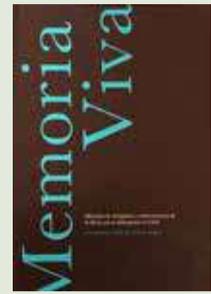
Durante su estadía allí se casó con Elly Abendstern y en 1958 regresó con ella a Europa. Su estilo se tornó más suelto, incorporando líneas y formas curvas e introduciendo algunos elementos figurativos.

Gravemente enfermo a partir de 1962, pasó sus últimos años en tratamientos médicos, falleciendo en Stuttgart el 28 de enero de 1968, a los setenta y seis años de edad.

Varias exposiciones retrospectivas suyas se han presentado desde entonces en importantes museos alemanes.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz



Memoria Viva, Historias de refugiados y sobrevivientes de la Shoá en Chile

FMV, 2016.

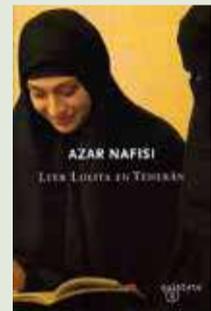
Rescata las historias de 110 personas que se albergaron en nuestro país tras sufrir el exilio y la persecución antes y durante la Segunda Guerra Mundial y que encontraron en Chile acogida y esperanza.



La furia de Evita

Marcos Aguinis. Sudamérica, 2013.

Dicen que fui contradictoria desde muy jovencita. Es verdad; seguro que desde la panza de mamá. También era contradictorio Perón, que aspiraba a la simpatía de los Estados Unidos y el dictador Franco a la vez".



Lolita en Teherán

Nafisi Azar. El Aleph, 2003.

Una vez por semana y durante más de dos años Azar Nafisi, una profesora de literatura de la Universidad de Teherán expedientada por negarse a llevar el velo, reunió en su casa a siete de sus alumnas para leer y comentar algunas de las novelas occidentales prohibidas por el régimen de los ayatolá. Poco a poco, superada la timidez inicial, las jóvenes estudiantes empezaron a expresarse con libertad, no sólo sobre las novelas

Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO, PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

LILIAN ALALUF propiedades

EXCELENTE CASA SE VENDE

UF 12.900

Cercana I. Hebreo Y Maimonides, 220/490m².

4 dorm, 4 1/2 baños, Escritorio, sala de estar, servicios, piscina y quincho.

www.lilianalaluf.cl
2 2656 7333 - 2 2245 4160

LILIAN ALALUF propiedades

VENDEMOS DEPTO CERCANO PORTAL

UF 14.500 - ROBLES

170m² totales.

3 dormitorios (2 suites), escritorio y servicios.

3 Estacionamientos.

www.lilianalaluf.cl
2 2656 7333 - 2 2245 4160

Versión 2017:

Yves Meyer gana el premio Abel, el "Nobel" de las matemáticas

Se valoró su talento en la intersección de las matemáticas, la tecnología de la información y la computación científica.

Por Sonja Friedmann / El Mostrador

La Academia Noruega de Ciencias y Letras otorgó el Premio Abel 2017 a Yves Meyer, Profesor Emérito de la Universidad de Paris - Saclay por su rol central en el desarrollo de la teoría matemática de las "ondelettes", en castellano "ondículas", en la frontera entre las matemáticas, la teoría de la información y la informática.

Las ondículas son funciones o pequeñas oscilaciones que se encuentran en la intersección entre las matemáticas puras y las aplicadas, demostrando que aún los problemas matemáticos extremadamente teóricos pueden encontrar aplicaciones en lo cotidiano.

Nacido hace setenta y siete años en el seno de una familia sefardí, Meyer ha sido muy acucioso y audaz en sus investigaciones, desde 1995. A propósito de este galardón, declaró: " Durante toda mi vida intenté traspasar límites".

Yves Meyer recibirá el Premio de manos del Rey Harold V de Noruega en la ceremonia a realizarse en Oslo el 23 de mayo. El premio está dotado de seis millones de coronas suecas, equivalentes aproximadamente a seis cientos setenta y cinco mil euros.



No existe el Premio Nobel de Matemáticas. Pero se puede considerar que Meyer se suma a los cerca de doscientos judíos científicos, intelectuales y de otros ámbitos que lo han recibido.

Y ¿por qué no existe el Premio Nobel de matemáticas? Las teorías son muchas. La más bizarra es que la amante de Alfred Nobel lo engañó con un matemático. Pero lo más probable, según otros, es que las matemáticas simplemente no le interesaban.

El matemático francés recibirá el galardón -dotado con 6 millones de coronas noruegas (715.000 dólares)- de manos del rey Harald V el 23 de mayo en Oslo.

El premio Abel se denomina así en recuerdo del matemático noruego Niels Henrik Abel (1802-1829), y fue establecido por el Parlamento noruego en 2002.

El Comité Abel, compuesto por cinco matemáticos reconocidos internacionalmente, es el encargado de elegir cada año al ganador.

Sus aportes en los análisis de la teoría de ondículas han sido aplicados a multitud de campos, desde la reducción del ruido, al diagnóstico médico por imágenes, el cine digital, la deconvolución de las imágenes del telescopio Hubble o la reciente detección de las ondas gravitacionales predichas por Einstein a cargo del proyecto LIGO.

LEVY
PROPIEDADES
www.levypropiedades.cl

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES SELECCIONADAS PARA TI:

- 67 UF** **ARRIENDO** - DPTO A ESTRENAR **LA DEHESA**, A PASOS DEL PORTAL, MERCAZ, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M2.
- 10.900 UF** **VENTA** - DPTO A PASOS DEL **PORTAL LA DEHESA**. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.
- 13.860 UF** **VENTA** - 1/2 PISO, 2 OFICINAS **CENTRO** HABILITADAS.
- 23.500 UF** **VENTA** - CASA EN CONDO MEDITERRANEA. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, 290/680 M2. HERMOSA VISTA.
- 23.900 UF** **VENTA** - DPTO. **SAN DAMIAN**. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV. 300 M2
- 24.500 UF** **VENTA** - CASA MEDITERRANEA EN CONDO A PASOS DE SANTIAGO COLLEGE. 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV.

Interesados contactarse con Jenny Levy al 93597823

CAMBIOS LIBERTY **SIEMPRE DA +**

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- **SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.**

38 años de Experiencia. PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS!
La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 9233 9159
e-mail: aaaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN PROPIEDADES

Un resort dentro de Viña del Mar, en Cerro Castillo

UF 6.600.- 3 dorm, 2 baños, estac, bodega.
www.portalinmobiliario.com/3278459

UF 12.950.- 4 dorm, 3 baños, family, 2 estac, bodega
www.portalinmobiliario.com/3278465

Piscina, Gimnasio, acceso peatonal Sheraton Miramar.

VENTA DEPARTAMENTOS REÑACA - CON CON VIÑA DEL MAR

Atención Domingos y Festivos (previa cita)
+56.32.2689339 Cel: +56.9.9335.7001
nd@grossman.cl WWW.GROSSMAN.CL
5 1/2 Poniente 37, (E) Clientes, Viña del Mar

Geraldine GP reminger
Gestión de Propiedades
VENDO LINDAS PROPIEDADES

UF 7.500	Dpto	120 mts
Vitacura. Balaguer/Llaverias.		
UF 10.800	Dpto	150 mts
Frente Portal la Dehesa. 3 Dorm. Salita. Servicio.		
UF 11.800	casa	190/400 mts
Frente Quinchamalí. 2 Pisos. Piscina.		
UF 14.000	casa	200/380 mts
Condominio. Excelente Piscina		
UF 13.200	casa	200/400 mts
Arrayán.		
UF 16.400	casa	220/1080 mts
Arrayán. Pasaje cerrado.		
UF 16.500	casa	230/580 mts
Quinchamalí plano. Chilena. Piscina		

2 2245 3701 - 09 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

¡¡ASACIÓN GRATIS!!

En el Instituto Hebreo:

Se viene Limud: 28.5.07

Como en las dos versiones anteriores, el llamado es transversal, para participar como charlista, voluntario o público, generando un espacio de encuentro e intercambio de conocimientos y experiencias.

Por LPI

Para el 28 de mayo, en las dependencias del Instituto Hebreo, está agendada la tercera versión de Limud Chile, una experiencia de encuentro y aprendizaje comunitario, basada en la iniciativa del mismo nombre que nació hace ya varios años en Europa.

Conversamos con Juan Pablo Iglesias y Analía Stutman, dos de los organizadores del evento, precisamente en momentos en que se están recibiendo las últimas postulaciones para ser charlista y se están afinando los detalles organizativos.

Al momento de evaluar lo que ha sido Limud, señalan: "Llenamos un espacio de encuentro en la comunidad que no existía, un lugar para aprender, debatir y compartir, con actividades para todo tipo de público, con intereses y edades distintas, dando la posibilidad de hacer circular cultura y conocimiento desde una perspectiva judía, por eso la evaluación que hacemos es súper positiva, hemos ido creciendo, fortaleciendo el evento".

-¿Qué habrá de nuevo en esta versión?

-Juan Pablo: Más que agregar algo nuevo, sentimos que este tercer evento es el momento de consolidar lo aprendido con las dos primeras versiones, el primer evento fue insertar un proyecto exitoso a nivel mundial en nuestra comunidad, en el segundo buscamos el cómo integrar a quienes se quedaron fuera y el evento creció mucho. En este tercer Limud lo que queremos es aprovechar la experiencia que ya tenemos como equipo para hacer un evento redondo en todo sentido.

-Analía: Lo nuevo podría estar dado por traer nuevas voces que no son habituales de la comunidad, que tienen fuertes raíces judías, pero han hecho otros caminos de vida, también voces nuevas de gente que participa, pero nunca se había atrevido a presentarse dando una actividad, y dada la experiencia adquirida en las versiones anteriores, se ve a sí mismo (a), como un charlista nuevo con algo para decir y aportar. Y lo tercero novedoso es

nuestro activo esfuerzo por ponernos en los zapatos del segmento de gente joven, a quienes aún no hemos logrado llegar masivamente. Esta vez, tendremos propuestas especiales para ellos y esperamos que los jóvenes respondan asistiendo. En Limud siempre hay novedad, eso esperamos y los temas que están surgiendo son muy variados y diversos, la gente es muy creativa. Y lo nuevo que traemos es una franja de cine judío, más tipo cine arte, cine documental o cine testimonial, creemos que eso también será novedoso para quienes gocen del séptimo arte.

programa, y tal vez los sorprendamos con alguna actividad masiva de interés general.

-¿Qué temas o disciplinas son las que acaparan más interés de la gente y por qué?

-Juan Pablo: Es difícil elegir una porque cada actividad tiene su público, y como hay un programa con varias posibilidades puedes ir en el primer bloque a escuchar sobre física, luego sobre ciencias sociales y después a un taller de cocina, nos preocupamos que en cada bloque horario existan alternativas para todos los intereses.

Limud es un lugar de encuentro para todos, donde somos todos pares capaces de aprender del otro, de escucharnos, no excluir a nadie, generamos las condiciones para que todos participen como pares, es una construcción colectiva donde todos están invitados a asumir el rol con el que se sientan cómodos, el que quiera pueda ser charlista, voluntario o público. Nos pone muy alegres lo participativa que es la instancia y el cómo personas que no se sentían con un lugar comunitario, en Limud lo encuentran. Es muy bonito por ejemplo al armar el programa, el ir descubriendo judíos expertos en tantos temas que no tenían un lugar en la comunidad.



-¿En qué etapa de la conformación del programa se encuentran y cuál será la actividad estelar?

-Juan Pablo: El programa ya está avanzado, y a diferencia de las dos primeras versiones en que tuvimos paneles y actividades principales, lo que queremos esta vez es que cada charla sea estelar por sí misma, generar un estándar de calidad alto, es decir que si uno va a una charla sobre física o de cocina, ambas sean de primer nivel.

-Analía: Sin embargo, aún tenemos tiempo para dar vueltas en el

-Analía: Llama la atención como la gente disfruta una charla sobre un tema serio, un espacio más distendido y una charla más testimonial. Diversidad es el lema para que todos encontremos nuestro lugar en Limud

-¿Qué expectativas tienen ustedes en términos de lo que puede generar este Limud como fenómeno social y cultural para la comunidad judía?

-Juan Pablo: Las expectativas más altas. En una comunidad tan llena de instituciones y militancias,

-Analía: Exacto, personas que no conocíamos o tal vez sí, pero no sabíamos en que estaban, o no se sentían convocados. Y por el otro lado, gente muy típica, activista, casi militante de la comunidad, en un aspecto o quehacer, y acá le descubrimos otro lado con otros temas.

Los interesados en inscribirse, aún es tiempo en www.limud.cl/charlistas



**Empresas
Indumotora®**

www.indumotora.com



Participó en torneo de la ITF:

Alan Tunik se puso la roja del tenis senior

Hace cinco años retomó su actividad sobre la arcilla y hoy es el número uno de Chile en su categoría, lo que le valió ser parte del equipo chileno que participó en el torneo senior de la Federación Internacional de Tenis en Sudáfrica.

Por LPI

Un honroso lugar 12 obtuvo Chile en el Campeonato Mundial Senior de Sudáfrica, realizado la semana pasada con la participación de 18 equipos de alto nivel. El cuadro nacional estuvo integrado por Esteban Elías, Alano Tunik, Enrique Anglada y Ricardo Anguiano.

Sobre su categoría en particular, Tunik indica: "Me he dado cuenta de que los jugadores de 35 años no se lo toman tan en serio porque dejaron de jugar tenis hace poco, están carreteando o con los hijos. Entonces no existe tanta competencia. La competencia arranca en 40-44 años". Y Esteban Elías lo sigue: "Te diría que la verdadera lucha comienza después de los 40, porque ya estás casado, con hijos grandes y tienes espacio para el tenis. Nosotros bromeamos con que nuestras mujeres nos das permiso, pero es verdad; nos apoyan en todo y, entonces, se hace mucho más fácil".

-¿Alan, cuéntanos, cuáles han sido los principales hitos de tu actividad tenística?

-Fui número 1 de Chile en menores de 12, 16 y 18. A nivel ITF Junior llegué a estar entre los 40 del mundo. A nivel ATP estuve ranqueado por el lugar 900. Actualmente estoy número 1 en el ranking senior de Chile para mayores de 35 años.

-¿Cómo ha sido la transición hacia un tenis de etapa senior?

-La verdad que no podría llamarlo transición, porque luego que terminé mi etapa de juvenil y decidí estudiar en vez de que el tenis sea mi profesión, estuve más de 20 años sin tomar una raqueta. Así que volví a reencontrarme con esto ya de grande (por no decir viejo).

Hace unos 5 años recién lo empecé a tomarlo con mayor seriedad y hace 2 o 3 empecé a jugar campeonatos.

-¿Cómo se gestionó tu participación en este torneo?

-Desde hace unos 5 años que Chile está enviando representantes a estos torneos y este año para mí se dio de una forma bastante natural. Llevo un tiempo jugando a muy buen nivel, estoy número 1 del ranking senior y los que estaban dentro de la organización me invitaron a ser parte del equipo. Al principio no estaba tan convencido, porque era muy lejos, eran muchos días, etc. Pero Carol, mi señora, fue la que me convenció y empujó a que dijera que sí, porque no podía perderme esta oportunidad.



-¿Cómo ha sido la experiencia de competir en un torneo ITF?

-La experiencia ha sido realmente increíble. Fue como volver a mi etapa de juvenil en la que viajaba por distintos lugares haciendo lo que más me gusta, pero ahora de viejo. En la misma ciudad se jugaban las categorías 35, 40 y 45, tanto de hombres como de mujeres, y el nivel de tenis que pude ver es algo que no me lo hubiese imaginado. Si bien la mayoría de los jugadores fueron profesionales cuando eran jóvenes, los franceses, holandeses, alemanes (entre otros más) parecían jugadores profesionales

activos. Cuesta creer el nivel que puede tener alguien de mi edad. Fuera de lo tenístico, la convivencia con los del grupo fue increíble y además pude encontrarme con algunos por ahí que me tocó conocer en mi época de juvenil.

-¿Cómo evalúas el resultado obtenido?

-Finalmente salimos en el lugar 12 de 18 países. Con un poquito más de suerte podríamos haber llegado hasta el noveno lugar, pero siendo objetivos eso es lo mejor que podríamos haber logrado dado nuestro nivel. Quedamos sobre los que teníamos que quedar y bajo los

cemento y al nivel del mar, lo que hace muy distinto el juego.

-¿Cómo ha sido compartir equipo con Esteban Elías, supongo de la comunidad palestina... Es el camino a seguir entre las comunidades?

-Eso para mí nunca ha sido un tema. Yo afortunadamente desde muy chico y hasta el día de hoy tengo grandes amigos de origen palestino y para mí una persona va a ser amiga mía simplemente si me cae bien o si tenemos intereses comunes, sin importar el origen de sus antepasados. Con Esteban somos amigos desde muy

que teníamos que quedar. Con las grandes potencias no hay nada que hacer. Estamos a años luz. Ellos tienen un nivel de competencia muy alto durante todo el año. En Europa los de mi edad juegan torneos FUTUROS con profesionales jóvenes y tienen un sistema de inter-clubes con un nivel altísimo. Acá el nivel de competencia es muy bajo, hay muy pocos torneos y uno termina jugando casi siempre con los mismos. La única excusa que se podría tener para quizás haber podido llegar un poco más alto es que la superficie no era la acostumbrada. Acá en Chile solo jugamos en arcilla y con algo de altura y este torneo era en

chicos y después de este viaje no me cabe duda que se afianzó más aún nuestra amistad. Por el lado de él, me consta que el sentimiento es recíproco, él tiene muchos amigos judíos e incluso por años su socio también lo era. Sin duda que es el camino que deberían seguir ambas comunidades. Uno debe tener una posición y una opinión, pero de ahí a importar los problemas de Medio Oriente a nuestro país y más aún en el deporte, no corresponde. Además no hay que olvidar que estábamos representando a Chile.

En Túnez:

Frenan contrabando de rollo de Torá del siglo XV

Por Aurora

Las autoridades tunecinas anunciaron que evitaron que un pergamino de Torá del siglo XV fuera sacado de contrabando del país. El rollo estaba escrito en piel bovina.

Según las autoridades tunecinas, un grupo de sospechosos fueron arrestados tras un aviso de que el rollo de Torá estaba siendo transferido a un país europeo como parte de una operación de contrabando de antigüedades.

Durante una conferencia de prensa, el portavoz de la Guardia Nacional de Túnez Khalifa al-Shibani presentó el raro rollo de la Torá, que mide 37m de largo y 47cm de ancho.

Según al-Shibani, elementos extranjeros no identificados intentaron comprar el pergamino, que él describió como "un artículo histórico único para el mundo".

El rollo parece contener todas las partes de la Torá, sin embargo, los expertos en hebreo argumentan que este rollo fue escrito antes de que los diversos libros de la Torá se organizaran en su orden actual.

La comunidad judía de Túnez se ha reducido drásticamente desde el establecimiento del Estado de Israel, pero todavía hay una presencia judía en la isla de Djerba, que atrae a turistas judíos cada año para las vacaciones de Lag BaOmer.



Para diálogos políticos bilaterales:

Funcionario israelí visitó la Cancillería

Por La Tercera

Tras participar en los actos que conmemoraron los 25 años del atentado contra la embajada de Israel en Buenos Aires, y antes de seguir camino a Lima, Perú, la semana pasada estuvo en una breve visita en Santiago, Modi Ephraim, director general adjunto para América Latina y el Caribe de la Cancillería israelí, para participar en los diálogos bilaterales con el gobierno chileno.

En entrevista con La Tercera, Ephraim habló de los contactos con Chile, los vínculos con los países de América Latina y llamó a no importar el conflicto palestino-israelí en Chile y a no dar cabida a los radicales que pueden dañar la convivencia entre las comunidades judía y palestina.

Respecto de los diálogos bilaterales, aseguró que van mucho más allá de lo protocolar. "Son mucho más profundos. No reunimos no solo con gente de la Cancillería sino también de otras instituciones, como Conicyt, Corfo, y otras. La idea de estas consultas es poner sobre la mesa todos los temas de interés de ambos países y armar una agenda bilateral. Por supuesto que hay temas políticos, pero también de cooperación, temas comerciales, todo lo que estamos viendo que es importante para profundizar, para ampliar la perspectiva de la relación bilateral. Así ahora tenemos una tipo de hoja de ruta para el trabajo bilateral".



Positiva actitud de la canciller:

Venezuela podría reestablecer relaciones con Israel

Por AJN

La canciller de Venezuela, Delcy Rodríguez, y el vicescanciller para Asia, Medio Oriente y Oceanía, Félix Plasencia, recibieron en la sede del Ministerio a representantes de la comunidad judía de Venezuela para dialogar sobre el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Israel.

En el encuentro participaron el presidente de la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela (CAIV), Elías Farache; el rabino principal de la Asociación Israelita de Venezuela, Isaac Cohen; el presidente del Vaad Hakehilot, Daniel Benhamou; y el ex presidente de la CAIV David Bittan.

La canciller comunicó a los asistentes las instrucciones dadas por el presidente Nicolás Maduro para iniciar los contactos y trámites que correspondan para poder, en el plazo más corto posible, instalar las oficinas consulares de Venezuela en Israel y de Israel en Venezuela.

El encuentro se dio en el marco de la reunión sostenida con Maduro el 21 de febrero de 2017, en la cual se conversó sobre la posibilidad de restablecer relaciones diplomáticas entre Venezuela e Israel, las cuales llegaron a su más bajo nivel histórico por iniciativa venezolana.



BS' H

SHUK
NESHAMA
ARRAJÁN

Primer Shuk Intracomunitario Pre
Pesaj con artesanía judaica, ropa,
productos orgánicos, fine art.
Comida Kosher y Artículos para Pesaj.

MÚSICA EN VIVO

(Abraham Bronstein, Arie Guilloff
y Alan K.A)

Domingo 2 de Abril, 12-19Hrs

Camino Los Refugios del Arrayán 16.200
(2 min de Plaza San Enrique)

Valor Público \$2000

Miembros Neshama Fbook \$1000

NIÑOS ENTRAN GRATIS

Más Información:

arieguilloff@gmail.com

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5028 / monica@cis.cl



Protectoras como toda madre



VidaCel
Banco de Células Madre

Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre



Yolanda Revez
Consultor Banco Familiar
(09) 88278799 - yrevez@vidacel.cl

Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim



Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA

HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA

- OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
- SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
- TABAQUISMO - ADICCIONES

2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.

CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS

Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET

Dra. Judith Preiss C. MÉDICO NUTRIÓLOGO

www.ccm.cl
judith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)

DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)

WEB: www.cirurgiaurologica.cl
MAIL: info@cirurgiaurologica.cl

Publique aquí su aviso

2240 5028
monica@cis.cl

EDUARDO GOMBEROFF SOLTANOVICH

PSICOLOGÍA CLÍNICA, PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA
Jóvenes y Adultos

Del Inca 4446, of. 302, Las Condes
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200

eduardogomberoff@gmail.com
www.eduardogomberoff.cl

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.

David Lehmann Beresi
Ingeniero Civil - MBA
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C

+56992058488
dlehmann@uc.cl



JAIMUSIC PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA

+56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

Publique aquí su aviso

2240 5028
monica@cis.cl

Fábrica de Pelucas

Ventas, arreglos
100% Pelo Natural



Garantía, experiencia y seriedad.
Atención Personalizada.
Miriam Hassón
Cel.: 9 7381 7716
pelucasnatural@hotmail.com

HEBREO

En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel

Email: aprendohebreo@hotmail.com

ABOGADO
MG. JAIME MOIS CORONA

- Temas de familia y penal.
- Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
- Corrección tesis y memorias.
- Servicio a domicilio, honorarios a convenir.

+56 9 8 628 4509
ABOGADOMOIS@GMAIL.COM

REALTY CORP
Alejandro Jaime V. & Asociados
propiedades

Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado

COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

Venta de MATZÁ

Además:

- Matzá de chocolate
- Harina
- Vino
- Jugo

Descuento para SOCIOS

¡HAGA SU PEDIDO!
Fono: 2240 5028
e-mail: monica@cis.cl

Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea. 

¿Necesitas alguien de confianza que acompañe a tus padres al médico, al supermercado o hacer algún trámite?

Bobé's Service
TRANSPORTE Y ACOMPAÑAMIENTO

Pablo Hilsenrad Engel
2494.65.86 / 09-944.35.27
hilsenrad@vtr.net

MH
MARCOS HUBERMAN
PROPIEDADES

Contacto:
9-2378338
Mhuberman@mharquitectos.cl

COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR

Ñuoa - Providencia
Las Condes- Vitacura

AHORA
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

Publique aquí su aviso

2240 5028
monica@cis.cl

Publique aquí su aviso

2240 5028
monica@cis.cl

Publique aquí su aviso

2240 5028
monica@cis.cl

Visite **www.lapalabraisraelita.cl**





פסח

“el valor de la libertad”

Tradicional Séder de Pésaj en familia y en comunidad

MARTES 11 DE ABRIL
19:30 horas / Círculo Israelita

Descuento
para
Socios



Círculo Israelita de Santiago

**Y NOS RENOVAMOS CON UN EXCLUSIVO Y EXQUISITO BUFETE CON
MINAS DE MATZÁ, CEVICHE, KNEIDALEJ, Y MUCHO MÁS, A CARGO
DE PABLO PINTO BANQUETERÍA. (CENA KASHER LE PÉSAJ)**



RESERVA HOY LA MESA DE TU FAMILIA
Tels. 22405011 - 22405010 / any@cis.cl - karin@cis.cl